

LICENČNÁ ZMLUVA

Obchodné meno: Jazykovedný ústav Ľudovíta Štúra Slovenskej akadémie vied
Sídlo: Panská 26, 811 01 Bratislava
IČO: 00167088
Zastúpený: doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD., riaditeľka
Číslo účtu: IBAN SK23 8180 0000 0070 0000 6607

(ďalej len „*Poskytovateľ*“)

a

Obchodné meno LEGAND, s.r.o.
Sídlo Wolkerova 34, 974 04 Banská Bystrica
IČO 50 678 922
DIČ 2120423690
IČ DPH SK 2120423690
Číslo účtu SK92 1100 0000 0029 4403 3917
Bankové spojenie Tatra banka, a.s.
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,
Oddiel Sro, vložka č.: 31235/S
Konajúca prostr. Ing. Andrej Legiň

(ďalej len „*Nadobúdateľ*“)

(Poskytovateľ a Nadobúdateľ ďalej spoločne len „*Zmluvné strany*“ a jednotlivito len „*Zmluvná strana*“)

uzatvorili túto

Licenčnú zmluvu
(ďalej len „Zmluva“)

podľa ustanovení § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon
v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Autorský zákon“)

a

§ 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Obchodný zákonník“)

1. Úvodné ustanovenia

1.1. Poskytovateľ vyhlasuje, že:

1. je právnickou osobou riadne založenou a existujúcou podľa právneho poriadku Slovenskej republiky a že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto Zmluve stanovené a je oprávnený túto Zmluvu uzatvoriť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté; a,
2. je výlučným nositeľom akýchkoľvek a všetkých majetkových autorských práv k dátam na implementáciu fulltextového vyhľadávania v slovenskom jazyku špecifikovaným v prílohe č. 1

o Zmluvy (ďalej len „*Dáta*“), a z tohto dôvodu je oprávnený uzatvoriť s Nadobúdateľom Zmluvu, t. j. udeliť Nadobúdateľovi súhlas na použitie Dát spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.

Nadobúdateľ vyhlasuje, že je právnickou osobou riadne založenou a existujúcou podľa slovenského právneho poriadku a že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto Zmluve stanovené a je oprávnený túto Zmluvu uzatvoriť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.

2. Predmet zmluvy

Poskytovateľ touto Zmluvou udeľuje Nadobúdateľovi súhlas na používanie Dát (licenciu) v rozsahu a za podmienok dohodnutých v článku 3. tejto Zmluvy.

Nadobúdateľ sa touto Zmluvou zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi peňažnú odmenu za udelenie licencie k Dátam vo výške a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve, ako aj dodržiavať ostatné podmienky udelenia licencie k Dátam v tejto Zmluve uvedené.

3. Licencia

Poskytovateľ na základe tejto Zmluvy udeľuje Nadobúdateľovi nevýhradnú, odplatnú, časovo, teritoriálne a vecne neobmedzenú licenciu na použitie Dát akýmkoľvek spôsobom, ktorý je možný a známy v čase uzatvorenia tejto Zmluvy v súlade s § 18 ods. 2 Autorského zákona (ďalej len „*Licencia*“).

Nadobúdateľ je na základe Licencie udelennej podľa tejto Zmluvy oprávnený v súlade s bodom 3.1. najmä, avšak nie výlučne, kopírovať, modifikovať a spracúvať Dáta, vytvárať z Dát odvodené dáta alebo dáta, ktoré sú založené, vychádzajú, či majú pôvod v Dátach, použiť Dáta na vývoj a výrobu svojich komerčných produktov ako ich integrálnu súčasť, pričom zároveň je Nadobúdateľ oprávnený použiť na vývoj a výrobu svojich komerčných produktov dáta, ktoré vzniknú spracovaním Dát nevyhnutným na dosiahnutie želanej alebo štandardnej funkcionality komerčných produktov Nadobúdateľa.

Nadobúdateľovi sa Licencia udeľuje na časovo neobmedzené obdobie, najdlhšie však na dobu trvania majetkových práv autora v zmysle Autorského zákona.

Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať Nadobúdateľovi aktualizácie Dát, a to raz (1 x) ročne, ak v uvedenom časovom rozpätí dôjde k ich aktualizácii.

4. Odmena za Licenciu

Poskytovateľ a Nadobúdateľ sa dohodli na jednorazovej odmene za udelenie Licencie podľa tejto Zmluvy vo výške 6 000 € (slovom šesťtisíc eur) bez DPH (ďalej len „*Odmena*“).

Odmena bude Nadobúdateľom Poskytovateľovi uhradená na základe faktúr vystavených Poskytovateľom, a to:

- prvá faktúra v lehote najneskôr do siedmich (7) dní odo dňa účinnosti tejto Zmluvy na sumu 3 000 € (slovom tritisíc eur) bez DPH.
- druhá faktúra najskôr po šiestich (6) mesiacoch najneskôr do deviatich (9) mesiacov odo dňa účinnosti tejto Zmluvy na sumu 3 000 € (slovom tritisíc eur) bez DPH.
- Faktúry sú splatné v lehote dvadsaťjeden (21) dní odo dňa ich doručenia.

Nadobúdateľ sa zaväzuje uhradiť Odmenu bezhotovostným prevodom na účet

Poskytovateľ a uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na účet Poskytovateľ a špecifikovaný vo faktúre. Odmena sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet Poskytovateľ a.

5. Záverečné ustanovenia

- 5.1. Práva a povinnosti vzniknuté na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou sa riadia Autorským zákonom, Obchodným zákonníkom a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike.
- 5.2. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.
- 5.3. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a v časti trvania Licencie na dobu trvania majetkových práv autora v zmysle Autorského zákona.
- 5.4. Túto Zmluvu je možné meniť a/alebo dopĺňať iba písomnou dohodou Zmluvných strán vo forme písomných dodatkov k tejto Zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
- 5.5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce prílohy:
 - 5.5.1. Príloha č. 1: Špecifikácia Dát.
- 5.6. Táto Zmluva je uzatvorená v dvoch (2) vyhotoveniach s povahou originálu v slovenskom jazyku, z ktorých každá Zmluvná strana obdrží po podpise po jednom (1) vyhotovení.

1.1

Strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, že s jej obsahom súhlasia a na dôkaz toho k nej pripájajú svoje podpisy.

Poskytovateľ

Nadobúdateľ

V Banskej Bystrici dňa 26. 3. 2018

V Bratislave dňa ____.

Jazykovedný ústav Ľudovíta Štúra
Slovenská akadémia vied
Panská 26.811 01 Bratislava
-2-

Mgr. L

.....
doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD.
riaditeľka

legand
Wolkerova 34
974 04 Banská Bystrica
IČO: 50 678 922, IČ DPH: SK2120423690

Ing. Legiň
.....
Ing. Andrej Legiň
konateľ
LEGAND, s.r.o.

DODATOK č. 1

k licenčnej zmluve uzatvorenej medzi

Jazykovedným ústavom Ľ. Štúra SAV a spoločnosťou LEGAND, s.r.o.

Predmetom zmluvy sú dáta Morfologickej databázy slovenského jazyka vytvorenej v Slovenskom národnom korpuse Jazykovedného ústavu Ľ. Štúra Slovenskej akadémie vied v Bratislave v r. 2005 – 2018.

Morfologická databáza je databáza lem (základných tvarov slov) a ich tvarov (paradigiem) podľa morfologickej príslušnosti. Slová a ich tvary sú označené tagmi podľa slovných druhov (part-of-speech tags). Poskytnutá databáza je aktuálna k 26. 3. 2018 a obsahuje:

- a) 3 267 629 záznamov, t. j. všetkých tvarov vrátane homoným,
- b) 103 063 unikátnych lem pochádzajúcich z výkladových slovníkov slovenčiny a doplnených o najfrekvencovanejšie slová zo Slovenského národného korpusu,
- c) 1 183 605 unikátnych slovných tvarov,
- d) 1 198 310 unikátnych kombinácií tvar+lema.

Uvedené dáta spĺňajú profesionálne štandardy požadované v oblasti morfologickej anotácie flektívnych jazykov.